

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 19818-1:2021

01-september-2021

Varovanje oči in obraza - Zaščita pred laserskimi žarki - 1. del: Zahteve in preskusne metode (ISO 19818-1:2021)

Eye and face protection - Protection against laser radiation - Part 1: Requirements and test methods (ISO 19818-1:2021)

Augen- und Gesichtsschutz - Schutz vor Laserstrahlung - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 19818-1:2021) ANDARD PREVIEW

Protection des yeux et du visage Protection contre le rayonnement laser - Partie 1: Exigences et méthodes d'essai (ISO 19818-1:2021)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b3a453ea-3d00-46c6-8221-

Ta slovenski standard je istoveten 2.449/sist EN ISO 19818-1:2021

ICS:

13.340.20 Varovalna oprema za glavo Head protective equipment

SIST EN ISO 19818-1:2021 de

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 19818-1:2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN ISO 19818-1

June 2021

ICS 13.340.20

#### **English Version**

# Eye and face protection - Protection against laser radiation - Part 1: Requirements and test methods (ISO 19818-1:2021)

Protection des yeux et du visage - Protection contre le rayonnement laser - Partie 1: Exigences et méthodes d'essai (ISO 19818-1:2021) Augen- und Gesichtsschutz - Schutz vor Laserstrahlung - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 19818-1:2021)

This European Standard was approved by CEN on 22 June 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 19818-1:2021

### **European foreword**

This document (EN ISO 19818-1:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 94 "Personal safety -- Personal protective equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 85 "Eye protective equipment" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 19818-1:2021 has been approved by CEN as EN ISO 19818-1:2021 without any modification.

SIST EN ISO 19818-1:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b3a453ea-3d00-46c6-8221-3ac36b6b7449/sist-en-iso-19818-1-2021

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 19818-1:2021

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 19818-1

First edition 2021-06

### Eye and face protection — Protection against laser radiation —

## Part 1: **Requirements and test methods**

Protection des yeux et du visage — Protection contre le rayonnement

iTeh STANDARD PREVIEW
Partie 1: Exigences et méthodes d'essai
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 19818-1:2021



# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 19818-1:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b3a453ea-3d00-46c6-8221-3ac36b6b7449/sist-en-iso-19818-1-2021



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page	
Fore	word		iv
Intr	oductio	n	<b>v</b>
1		e	
_	•		
2	Norn	native references	1
3	Tern	is and definitions	1
4	Regu	irements for the protector	3
	4.1	Performance requirements	
		4.1.1 Laser pulse and exposure duration	
		4.1.2 Optical density (0D)	
		4.1.3 Transmittance to short pulses	4
		4.1.4 Resistance category (RC)	4
		4.1.5 Luminous transmittance	4
		4.1.6 Dynamic protection	5
		4.1.7 Field of view	
		4.1.8 Refractive power of filters and protectors	
	4.2	Construction of protectors	
	4.3	Robustness of protectors	
		4.3.1 Basic requirement	
		4.3.2 Optional requirements  Quality of material and surface of filters P.R.E.V.L.E.W.	6
	4.4	Quality of material and surface of filters	6
		4.4.1 Material and surface defects 4.4.2 Scattered light and ards. iteh.ai	6
		4.4.2 Scattered light and ards. Iten. 21)	6
	4.5	Environmental stability	
		4.5.1 General <u>SIST-EN ISO 19818-1-2021</u>	
		4.5.2 https: Filten and protector resistance to heat and humidity 1	/
		4.5.3 Stability to ultraviolet radiation 818-1-2021	/
	1.0	4.5.4 Resistance of filters and frames to ignition by contact with hot surfaces	
	4.6	Marking	
		4.6.1 Marking requirements	
	4.7	4.6.2 Marking syntax and examples of marking	
	4.7	Requirements not mandatory for protectors worn by patients during medical or	12
	4.0	aesthetic treatment with lasers	13
5	Test	methods	13
	5.1	General	
	5.2	Optical density	
	5.3	Transmittance of short pulses	
	5.4	Resistance of filters and frames to laser radiation	
	5.5	Luminous transmittance of filters	
	5.6	Scattered light	
	5.7	Resistance to elevated temperature	17
Rihl	ingranh	N/	18

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 94, Personal safety — Personal protective equipment, Subcommittee SC 6, Eye and face protection, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 85, Eye protective equipment, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). The document was developed as a joint project with IEC/TC 76, "Optical radiation safety and laser equipment".

This first edition of ISO 19818-1 cancels and replaces the first edition of ISO 6161:1981, which has been technically revised.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

### Introduction

This document was developed in response to the worldwide stakeholders' demand for minimum requirements and test methods for laser eye and face protectors traded internationally.

Preparation of this document aimed to draw upon the best aspects of these preceding standards, and offer improvements where appropriate. The document was developed by a Joint Working Group involving experts from ISO/TC 94/SC 6 (Eye and Face Protection) and IEC/TC 76 (Optical Radiation Safety and Laser Equipment), to bring together the two aspects of personal protection and laser safety.

In the general context of eye and face protection ISO 4007 gives the terms and definitions. The test methods are given in the ISO 18526 series, while the requirements for occupational eye and face protectors are given in the ISO 16321 series. Eye protectors for specific sports are mostly dealt with by the ISO 18527 series. ISO 19734 is a guidance document for the selection, use and maintenance of eye and face protectors.

A guidance document addressing selection and use of personal eye and face protection against lasers is currently under development and will form a guide to users of protectors described in this document.

NOTE ISO 6161 was published in 1981 but was not widely adopted. The document was four pages in length. No development of that document has taken place since 1981, although comparable regional standards have since been developed (EN  $207^{[5]}$  and EN  $208^{[6]}$  in Europe; ANSI Z136.7<sup>[7]</sup> in the United States).

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 19818-1:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b3a453ea-3d00-46c6-8221-3ac36b6b7449/sist-en-iso-19818-1-2021

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 19818-1:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b3a453ea-3d00-46c6-8221-3ac36b6b7449/sist-en-iso-19818-1-2021